

**Sodba Splošnega sodišča z dne 24. marca 2011 – Pegler proti Komisiji**(Zadeva T-386/06) <sup>(1)</sup>**(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Industrija pribora (fitingov) iz bakra in bakrenih zlitin — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Globe — Odvračalni učinek)**

(2011/C 145/35)

Jezik postopka: angleščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Pegler Ltd (Doncaster, Združeno kraljestvo) (zastopnika: R. Thompson, QC, in A. Collinson, solicitor)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: A. Nijenhuis in V. Bottka, zastopnika, skupaj s S. Kinsello in K. Dalyjem, solicitors)

**Predmet**

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 4180 z dne 20. septembra 2006 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva št. COMP/F-1/38.121 – Pribor (fitingi)) in, podredno, predlog za zmanjšanje globe, ki je bila s to odločbo naložena tožeči stranki.

**Izrek**

- Člen 1 Odločbe C(2006) 4180 Komisije z dne 20. septembra 2006 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva št. COMP/F-1/38.121 – Pribor (fitingi)) se razglasi za ničen v delu, v katerem je ugotovljeno, da je družba Pegler Ltd sodelovala pri kršitvi med 31. decembrom 1988 in 29. oktobrom 1993.
- Znesek globe, solidarno naložene družbi Pegler v členu 2(h) Odločbe C(2006) 4180, znaša 3,4 milijona EUR.
- Tožba se v preostalem zavrne.
- Vsaka stranka nosi svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 20, 27.1.2007.**Sodba Splošnega sodišča z dne 31. marca 2011 – Grčija proti Komisiji**(Zadeva T-214/07) <sup>(1)</sup>**(EKUJS — Jamstveni oddelek — Izdatki, ki so izvzeti iz financiranja Skupnosti — Poljščine — Posebni ukrepi za določene kmetijske pridelke v korist manjših otokov Egejskega morja)**

(2011/C 145/36)

Jezik postopka: grščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Helenska republika (zastopnika: V. Kontolaimos in I. Chalkias, zastopnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: H. Tserepa-Lacombe, zastopnik, skupaj z N. Korogiannakisom, odvetnik)

**Predmet**

Razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2007/243/ES. z dne 18. aprila 2007, s katero so iz financiranja Skupnosti bili izvzeti določeni izdatki, ki so jih iz naslova Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), jamstveni oddelek, imele države članice (UL L 106, str. 55).

**Izrek**

- Tožba se zavrne.
- Helenski republiki se naložilo plačilo stroškov postopka.

<sup>(1)</sup> UL C 199, 25.8.2007.**Sodba Splošnega sodišča z dne 31. marca 2011 – Italija proti EESO**(Zadeva T-117/08) <sup>(1)</sup>**(Jezikovna ureditev — Razpis prostega delovnega mesta za zaposlitev generalnega sekretarja EESO — Objava v treh uradnih jezikih — Informacije o razpisu prostega delovnega mesta — Objava v vseh uradnih jezikih — Ničnostna tožba — Dopustnost — Člena 12 ES in 290 ES — Člen 12 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev — Uredba št. 1)**

(2011/C 145/37)

Jezik postopka: italijanščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Italijanska republika (zastopnika: R. Adam, zastopnik, skupaj s P. Gentiljem, avvocato dello Stato)

*Tožena stranka:* Evropski ekonomsko-socialni odbor (EESO) (zastopniki: sprva M. Bermejo Garde, nato M. Arsène, zastopnika, skupaj z A. Dal Ferrom, odvetnikom)

*Intervenient v podporo tožeče stranke:* Kraljevina Španija (zastopnik: F. Díez Moreno, zastopnik)

### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti razpisa prostega delovnega mesta št. 73/07 za zaposlitev generalnega sekretarja/generalne sekretarke v sekretariatu EESO, objavljenega v nemški, angleški in francoski različici Uradnega lista Evropske unije z dne 28. decembra 2007 (UL C 316 A, str. 1), in njegovega popravka, ki je bil objavljen v nemški, angleški in francoski različici Uradnega lista Evropske unije z dne 30. januarja 2008 (UL C 25 A, str. 19).

### Izrek

1. Razpis prostega delovnega mesta št. 73/07 za zaposlitev generalnega sekretarja/generalne sekretarke v sekretariatu Evropskega ekonomsko-socialnega odbora (EESO), objavljen 28. decembra 2007, kakor je bil popravljen 30. januarja 2008, se razglasi za ničen.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 116, 9.5.2008.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 24. marca 2011 – Freistaat Sachsen in drugi proti Komisiji

(Združeni zadevi T-443/08 in T-455/08) (<sup>1</sup>)

*(Državne pomoči — Pomoč letališču Leipzig Halle — Financiranje naložb za gradnjo nove južne steze — Odločba o združljivosti pomoči s skupnim trgom — Ničnostna tožba — Neobstoj pravnega interesa — Nedopustnost — Pojem podjetje — Pojem gospodarska dejavnost — Letališka infrastruktura)*

(2011/C 145/38)

Jezik postopka: nemščina

### Stranke

*Tožeče stranke:* Freistaat Sachsen (Nemčija) in Land Sachsen-Anhalt (Nemčija) (zastopnik: U. Soltész, odvetnik) (zadeva T-443/08); Mitteldeutsche Flughafen AG (Leipzig, Nemčija) in Flughafen Leipzig-Halle GmbH (Leipzig) (zastopnik: M. Núñez-Müller, odvetnik) (zadeva T-455/08)

*Tožena stranka:* Evropska Komisija (zastopniki: K. Gross, B. Martenczuk in E. Righini, zastopniki)

*Intervenientki v podporo tožečih strank:* Zvezna republika Nemčija (zastopnika: M. Lumma in B. Klein, zastopnika) in Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (zastopnik: L. Giesberts, odvetnik)

### Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije 2008/948/ES z dne 23. julija 2008 o ukrepih Nemčije v korist družbe DHL in letališča Leipzig Halle (UL L 346, str. 1)

### Izrek

1. Zadevi T-443/08 in T-455/08 se združita za izdajo sodbe.
2. Tožba v zadevi T-443/08 se zavrže kot nedopustna.
3. Člen 1 Odločbe Komisije 2008/948/ES z dne 23. julija 2008 o ukrepih Nemčije v korist družbe DHL in letališča Leipzig Halle se razglasi za ničen v delu, v katerem določa, da znesek državne pomoči, ki jo Zvezna republika Nemčija namerava dodeliti letališču Leipzig Halle za gradnjo nove južne steze in s tem povezane letališke infrastrukture, znaša 350 milijonov EUR.
4. V preostalem se tožba v zadevi T-455/08 zavrne.
5. Freistaat Sachsen in Land Sachsen-Anhalt nosita svoje stroške in stroške Evropske komisije v zadevi T-443/08.
6. Družbi Mitteldeutsche Flughafen AG in Flughafen Leipzig Halle GmbH nosita svoje stroške.
7. Komisija nosi svoje stroške v zadevi T-455/08.
8. Zvezna republika Nemčija in združenje Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) nosita svoje stroške v zadevah T-443/08 in T-455/08.

(<sup>1</sup>) UL C 237, 20.12.2008.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 29. marca 2011 – Portugalska proti Komisiji

(Zadeva T-33/09) (<sup>1</sup>)

*(Neizvršitev sodbe Sodišča, s katero je bila ugotovljena neizpolnitev obveznosti države — Denarna kazen — Zahteva za plačilo — Razveljavitev sporne zakonodaje)*

(2011/C 145/39)

Jezik postopka: portugalsščina

### Stranki

*Tožeča stranka:* Portugalska republika (zastopnika: L. Inez Fernandes in J. A. de Oliveira, zastopnika)